

Automatische Abfüllanlagen

Automatic Filling Lines

Komplettes Programm von Abfüllmaschinen Complete Line of Filling Machines



WÜRSCHUM

ERFAHRUNG
SEIT 1961
SINCE
EXPERIENCE



Abfüll- und Verschleißanlage AFP-100-2 / AV-200

Mit automatischer Flaschenzuführung
Abfüllbereich: 10 – 110 ml
Kapazität: 1000 – 1500 Stück/h

Filling- and Capping Machine AFP-1000-2 / AV-200

with automatic bottle feeder
Filling range: 10 – 110 ml
Capacity: 1000 – 1500 pcs/h

Vollautomatische Abfüll- und Verschleißmaschine für flüssige Medien.
Abfüllbereich kann mit Austauschätzen bis 1050 ml erhöht werden.
Die Einstellung des Abfüllbereiches erfolgt manuell, der Antrieb der Dosierkolben ist pneumatisch. Der Verschleißer ist servo-angetrieben und programmierbar.
Deckelzuführung erfolgt über einen beigestellten Sortiertopf.
Die automatische Flaschenzuführung ist optional.

Fully automatic Filling- and Capping machine for liquid products.
Filling range can be increased with exchange sets up to 1050 ml.
The settings for the filling range are done manually. The pistons are powered by a pneumatic drive. The capper is programmable and powered by a servo drive.
Optionally bottle feeder can be added.
Cap handling with vibration system.





Abfüll- und Verschließanlage AFS-1000-4 / AV-200

Mit Absauganlage

Abfüllbereich: 100 - 1200 ml
Kapazität: 1600 - 2200 Stück/h

Filling- and Capping Machine AFS-1000-4 / AV-200

with fume extraction

Filling range: 100 – 1200 ml
Capacity: 1600 - 2200 pcs/h



4-fach Abfüllanlage, vollautomatisch mit Verschließer für
flüssige und schäumende Produkte

Abfüllbereich mit Hubvorwahl bis 5000 ml.

Einschließlich Gebindezuführung und Gebindeabnahme

Absauganlage

Optional mit Etikettierer

4-fold fully automatic filling and capping line for
liquid and foaming products

Up to 5000 ml with stroke preselector.

Including bottle feeder and turn table
and fume extraction

Optional with labeling machine



WÜRSCHUM

Abfüll- und Verschleißanlage

AFS-1000-4 / AV-200

für die Lebensmittel-Industrie

Abfüllbereich: 100 - 1200 ml
Kapazität: 1600 - 2200 Stück/h

Filling- and Capping Machine

AFS-1000-4 / AV-200

for food industry

Filling range: 100 – 1200 ml
Capacity: 1600 - 2200 pcs/h



4-fach Abfüllanlage, vollautomatisch mit Verschleißer für flüssige und pasteuse Produkte.

Abfüllbereich mit Hubvorwahl bis 5000 ml.

ZIP-Reinigungsanschluß, Kolbenhinterspülung, Aseptik-Kolben, ausgeführt als Monoblock-Maschine. Ideal beispielsweise für Mayonnaise, Salatsaucen, Ketchup, Marinaden etc.

4-fold fully automatic filling and capping line for liquids and pastes.

Filling range with stroke preselector up to 5000 ml.

ZIP-cleaning connections, piston rinsing, aseptic pistons, Mono-block built. Perfect for mayonnaise, ketchup, salad dressings, marinades etc.

Erfahrung seit über 40 Jahren.

Experience since more than 40 years.

Manuelle Abfüllmaschinen
Hand operated filling machines

Halbautomatische Abfüllgeräte
Semi automatic filling machines

Automatische Abfüllanlagen
Automatic filling machines



WÜRSCHUM

Würschum GmbH · Postfach 4144 · D-73744 Ostfildern
Tel. 07 11 / 4 48 13 - 0 · Fax 07 11 / 44 8 13 - 1 10
E-mail: info@wuerschum.com · www.wuerschum.com

